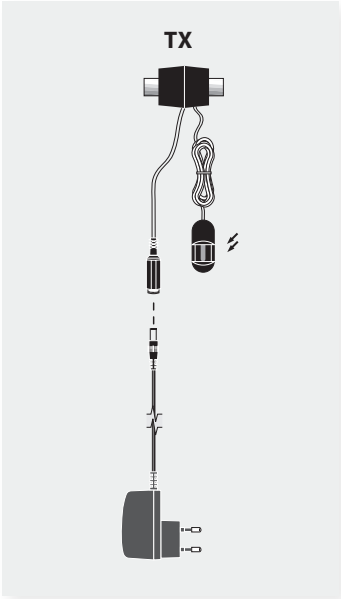
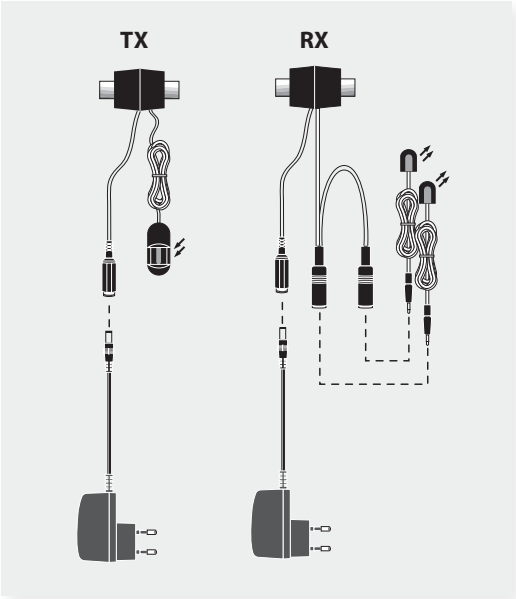


KIT EXT IR S/COAX - EXTENSOR IV S/CABO COAXIAL - KIT EXT IR S/COAX - KIT EXT IR S/COAX - УДЛИНИТЕЛЬ ПДУ ЧЕРЕЗ КООКС. КАБЕЛЬ
Refs. 7605, 7606



Технические характеристики	Spécifications techniques	Características técnicas	Características técnicas	Technical specifications		RX	TX
IR							
Вых. частота	Fréquence de sortie	Frequência de saída	Frecuencia de salida	Output frequency	KHz	36 (RC5)	---
RF							
Мин. вх. уровень	Niveau min. d'entrée	Nível mín. entrada	Nivel mín. entrada	Min. input level	dBµV	50	---
Частота модуляции	Fréq. de modulation	Freq. de modulação	Frec. de modulación	Modulation freq.	MHz	---	14,7
Вых. уровень	Niveau de sortie	Nível de saída	Nivel de salida	Output level	dBµV	---	100
Уровень гармоник	Niveau des harmoniques	Nível harmónicos	Nivel armónicos	Harmonics level	dBc	---	-45
Проходн. потери	Pertes d'insertion	Perdas inserção	Pérdidas inserción	Insertion losses	dB	0,5 @ 5 – 862 MHz	
General							
Питание	Alimentation	Alimentação	Alimentación	Power	Vdc	12	
Макс. потребление	Consomm. max.	Consumo máx.	Consumo máx.	Max. consumption	mA	12	
Питание на коакс. выходе	Alimentation en sortie coaxiale	Alimentação em saída coaxial	Alimentación en salida coaxial	Powering through coaxial output	mA	30	---

ES IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No situar el equipo cerca de fuentes de calor o en ambientes de humedad elevada.
- El aparato no debe ser expuesto a caídas o salpicaduras de agua. No situar objetos o recipientes llenos de agua sobre o cerca del aparato si no se tiene la suficiente protección.
- La base de enchufe al que se conecte el equipo debe estar situada cerca de éste y será fácilmente accesible.
- No conectar el equipo a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones del equipo hayan sido efectuadas.
- Para desconectar el equipo de la red, tire del conector, nunca del cable de red.

PT INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Não colocar o equipamento perto de fontes de calor ou em ambientes com humidade elevada.
- O aparelho não deve ser exposto a possíveis derrames ou salpicos de água. Não colocar objectos ou recipientes com água por cima ou por perto do aparelho se estes não tiverem a suficiente protecção.
- A fonte de ligação à qual se liga o equipamento deve estar situada perto deste e terá de ser facilmente acessível.
- Não ligar o equipamento à rede eléctrica até que todas as demais ligações do equipamento tenham sido efectuadas.
- Para desligar o equipamento da rede, tire do conector, nunca do cabo de rede.

FR CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur ou dans un milieu fortement humide.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des chutes ou projections d'eau. Ne pas placer d'objets ou de récipients contenant de l'eau à proximité immédiate sans protection.

- La prise à laquelle l'appareil sera branché doit être située à proximité et facilement accessible.
- Ne pas brancher l'appareil sur le secteur avant que toutes les autres connections aient été effectuées.
- Pour débrancher du secteur, tirez sur la prise et jamais sur le câble.

EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not place the equipment near sources of heat or in excessively damp or humid conditions.
- The equipment must not come into contact with water or even be splashed by liquids.
- Do not place containers with water on or near the equipment if it is not adequately protected.
- The plug that is going to be used to connect the equipment should be located nearby and should be easily accessible.
- Do not connect the equipment to the mains until all the other connections have been made.
- To disconnect the equipment from the mains, pull from the connector, and never pull from the cable.

РУС ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла или в чрезмерно влажной среде.
- Избегать падения устройства или брызгов воды. Не ставить сосуды с водой на или вблизи устройства при отсутствии дополнительной защиты.
- Розетка, в которую включается устройство должна быть легко доступна и расположена вблизи от устройства.
- Не подключайте устройство к сети, пока все остальные подключения не выполнены.
- Для отсоединения устройства от электросети, дерните за коннектор, но ни в коем случае за кабель электропитания.

DESCRIPCIÓN DE SIMBOLOGÍA DE SEGURIDAD ELÉCTRICA - DESCRIÇÃO DE SIMBOLOGIA DE SEGURANÇA ELÉCTRICA - DESCRIPTION DES SYMBOLES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE - DESCRIPTION OF THE ELECTRICAL SAFETY SYMBOLS - ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



ES	Uso exclusivo en el interior	El equipo cumple los requerimientos del marcado CE	El equipo cumple los requerimientos de seguridad para equipos de clase II
PT	Uso exclusivo no interior	O equipamento cumpre os requisitos do marcado CE	O equipamento cumpre os requisitos de segurança para equipamentos de classe II
FR	Utilisation d'intérieur seulement	Ce symbole indique que l'appareil répond aux exigences de la norme CE	Ce symbole indique que l'appareil répond aux exigences de sécurité des appareils de classe II
EN	Indoor use only	The equipment complies with the CE mark requirements	That the equipment complies with the safety requirements for class II equipment
РУС	Использование исключительно в помещениях	Устройство отвечает требованиям CE.	Устройство удовлетворяет требованиям безопасности для оборудования класса II

Televes S.A. declara bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad de éste producto con las Directivas 2004/108/CEE y 2006/95/CEE.

Puede obtener la Declaración de Conformidad e información complementaria en la página Web:

Televes S.A. indica por este meio, sob sua própria responsabilidade, que este produto está na conformidade com as ordens das directrizes orientadoras 2004/108/CEE e 2006/95/CEE.

Você pode obter a Declaração de Conformidade e informação complementar no Web page:

Televes S.A. énonce par ceci, sous sa propre responsabilité, que ce produit est conforme aux ordres des directives 2004/108/CEE et 2006/95/CEE. Vous pouvez obtenir la Déclaration de Conformité et l'information complémentaire dans la page Web:

Televes S.A. hereby states, under its own responsibility, that this product is in compliance with the orders of the Directives 2004/108/CEE and 2006/95/CEE.

You can obtain the Declaration of Conformity and complementary information in the Web page:

Televes S.A. подтверждает, что данный продукт соответствует требованиям нормативов 2004/108/CEE и 2006/95/CEE.

Вы можете получить Декларацию Соответствия Таможенного Союза и дополнительную информацию на веб-сайте компании.

www.televes.com

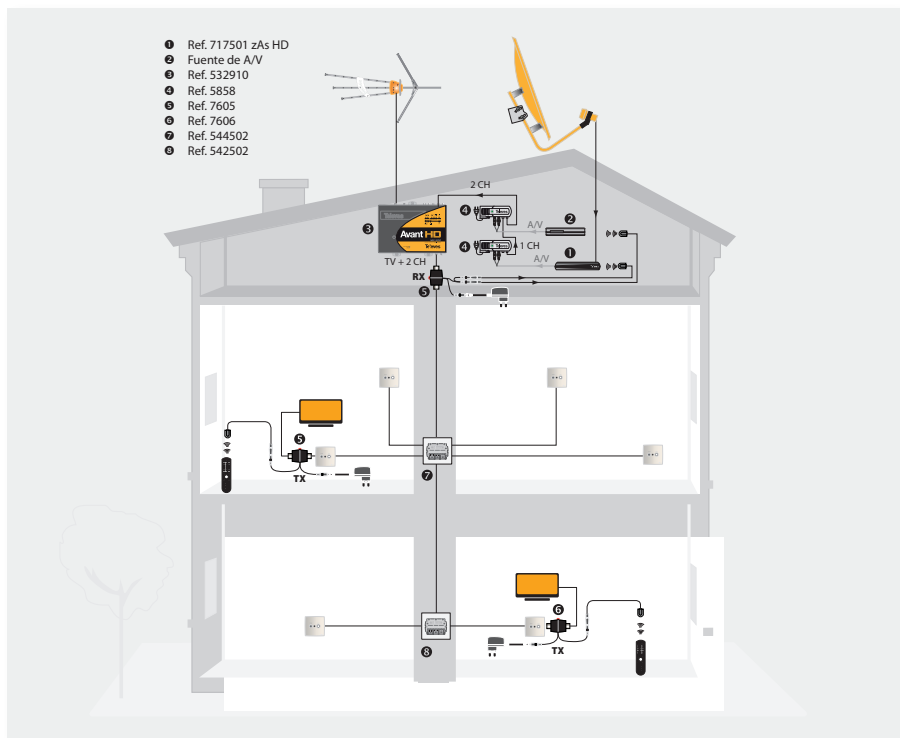
Ejemplo de
aplicación

Exemplo de
aplicação

Exemple
d'application

Typical
application

Типовое
применение



ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Назначение: Удлинитель (приемник и передатчик) ПДУ через коаксиальный кабель и передатчик дополнительный для удлинителя (мод. 7605).

Технические характеристики: Приведены выше в таблице.

Конструкция и порядок установки: Иллюстрации приведены выше на рисунках.

Утилизация: Данное изделие не представляет опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды, после окончания срока его службы утилизация производится без специальных мер защиты окружающей среды.

Гарантия изготовителя: Компания Televes S.A. предоставляет один год гарантии с момента покупки для стран ЕЭС. Для стран, не входящих в ЕЭС, применяются юридические гарантии данной страны на момент покупки. Для подтверждения даты покупки сохраняйте чек. В течение гарантийного срока компания Televes S.A. бесплатно устраняет неполадки, вызванные

бракованными материалами или дефектами, возникшими по вине производителя.

Условия гарантийного обслуживания: Условия гарантийного обслуживания не предусматривают устранение ущерба, возникшего вследствие неправильного использования или износа изделия, форс-мажорных обстоятельств или иных факторов, находящегося вне контроля компании Televes S.A.

Лицензии и товарные знаки: Качество оборудования компании Televes S.A. подтверждено международными сертификатами CE и ISO 9001, а также регулирующими лицензиями и сертификатами соответствующих стран.

Televes, S.A., CIF: A15010176, Rua/Benefica de Conxco, 17, 15706 Santiago de Compostela, SPAIN, tel.: +34 981 522200, televes@televes.com. Произведено в Испании.

Дата изготовления указана на упаковочной этикетке: D. мм/гг (мм = месяц / гг = год).

EAC



01030189-002